

16.20 Saved by the Bell  
16.50 Remington Steele  
17.45 TV3 beinleiðis  
18.00 Sweet Valley High  
18.30 Knald eller Fald  
19.00 A Nightmare in the Daylight  
20.45 Cheating Hearts  
21.45 TV3 beinleiðis  
21.55 Ruby Wax  
22.35 Skáðastovan  
23.30 In the Heat of the Night  
0.30 Liðugt

## Útvarp Føroya

### Festar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tíðindi  
07.17 Morgunlestur  
07.30 Tíðindi  
07.35 Summarmorgun  
08.00 Tíðindi  
08.05 Summarmorgun  
09.00 Tíðindi  
09.05 Morgunlestur  
09.15 Dagsins tónar  
10.00 Tíðindi  
10.05 Fimleikaletan  
10.10 Lurtararnir og vit/  
Málfráðurin  
11.00 Tíðindi  
11.30 Undir degurð  
12.00 Tíðindi  
12.01 Middagstónleikur  
12.15 Veðurtíðindi, skrá og  
vælti  
12.20 Tíðindi og kunngerðir  
12.40 Dagurðetónleikur  
13.00 Veðurtíðindi  
17.00 Tíðindi  
18.25 Veðurtíðindi og skrá  
18.30 Tíðindi  
20.00 Tíðindi

### Fríggjadagur 25. aug.

9.30 Reportasja (e)  
17.05 Vikuskiftið - Sini Merkstein  
18.00 Fríggjakvældstónar - Rasmus  
Magnussen  
19.00 Norðurlond í dag  
19.30 Rockredaktiónin - Heðin  
Arge Jensen

### Leygardagur 26. aug.

8.05 Stjørnust - Sending við  
»Evergreens«  
9.30 Barnaútlit frá túsdegnum  
11.02 Norðurlond í dag (e)  
13.01 Vikan í fer  
14.00 Vikuskiftið (e)  
15.00 Menuettin - Jóannes S.  
Hansen  
18.45 Ítróttatíðindi  
19.00 V4-dráttur  
19.05 Spurnarkapping um ítrótt  
Sini Merkstein stílar fyri  
20.00 Sugan - Gissur Patursson  
21.00 Gomli dansirnir - Flóvin  
Jacobsen  
21.50 Hetta heilaga evangelið  
skrivar - Inga Poulsen Dam,  
prestur  
22.00 Tíðindi

### Sunnudagur 27. august

10.00 Tíðindi  
10.05 Barnaútlit  
10.30 Sunnumorgun - Jóannes S.  
Hansen  
11.00 Grammofonkonsert - Ove  
Olsen  
12.00 Guðstænasta í Kunoyar  
kirkju  
Niels Pauli Danielsen, prestur,  
predikar  
13.10 »Hon lovaði at vitja«  
Stuttsega eftir indianska  
havundan Grey Cohoe.  
Finnbogi Isakson hevur um-  
sett. Hann lesur sjálvur  
13.40 »Ljóði Føroya máli« - Fer,  
sangir - Yrkingar eftir Fríðrik  
Petersen - Janus Mohr ger  
sendingina  
14.00 Tíðindi  
14.15 Kvøðuljómar  
15.30 Frásagn frá fótbólta  
17.00 Klassiskur tónleikur - Bjami  
Berg  
17.45 Söleygað - Summarsending  
við byggjum sáttleiki. Birgit  
Kruse og Heðin Arge Jensen  
18.30 Tíðindi  
18.45 Ítróttatíðindi

### Mánadagur 28. august

9.30 Barnaútlit frá sunnudeg-  
num  
11.02 Spurnarkapping um ítrótt (e)  
17.05 Burtur á heiði - Birgit Kruse  
18.00 Summarjazzur - Edvard  
Nyholm Debess  
19.00 Gráur oktober - 12. partur  
19.30 Gospelletan

### Týsdagur 29. august

9.30 Gráur oktober (e) 12. partur  
11.02 »Hon lovaði at vitja« (e)  
17.05 Felagsnevvarin - Trója  
sending við Óla Poulsen -  
Jóns. á Rógva Jensen  
17.35 Solisturin  
18.00 Barnaútlit  
19.00 Heimurin í dag  
19.30 Nocturne - Ove Olsen

### Mikudagur 30. august

9.30 Heimurin í dag (e)  
10.10 Kvøðuljómar til sjófókið  
11.02 Felagsnevvarin (e)  
17.05 Vangamyndin - Seinná  
sending um Oslo Gospel  
Choir - Elis Poulsen leggur til  
rættis  
18.00 Countrytónar - Gissur Patur-  
sson stílar fyri  
19.00 Føroyar í dag  
19.30 Poppkvørin - Petur Heðin á  
Fleiti

### Hósdagur 31. august

9.30 Føroyar í dag (e)  
11.02 Vangamyndin (e)  
17.05 Summarljóð - Birgit  
Johannessen  
18.00 Børn veita ljós  
19.00 »Hendingar fyrst í eisini«  
Finnbogi Isakson leggur til  
rættis  
19.30 Luðraljóð - Kári Olsen

## Sjónvarp Føroya

### Fríggjadagur 25. aug.

19.00 Summarletan  
19.25 Dinosaurarnir  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Alligatorholið  
21.05 Hvít riddari 4.4  
22.05 Deyðilig vitan - am. filmur  
íkkí fyrri smærri børn  
0.15 Liðugt

### Leygardagur 26. august

14.00 Columbo  
15.35 Hásummar  
16.20 Catwalk 9 (ft)  
17.05 Hvát kann eg verða?  
17.30 Fimleikur - síður ella  
nýhugsan?  
18.15 Ein smakkur av Afrika  
18.40 Ringasti dagur í lívinum (ft)  
19.10 Beverly Hills 90210  
20.00 Grannar okkara  
20.40 Sirkus Scott  
21.40 Dansar við úlvum - am. filmur  
íkkí fyrri smærri børn  
0.35 Liðugt

### Sunnudagur 27. august

14.00 Sacre de Printemps  
15.00 Morgindagsins genta (ft)  
Australiskur filmur  
16.45 Guðstænasta  
17.55 Klassiskur guittari í Sevilla  
18.55 Ashton húsíð - 8  
19.45 Fint skal tað vera  
20.15 Himmalskipið 1.4  
21.10 Andakt  
21.20 Faðir og dóttir  
franskur filmur  
23.10 Lesið!  
23.30 Liðugt

### Týsdagur 29. august

19.15 Barnasendingin  
19.45 Tíðindi fyrri deyv  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Tá ið barn hvørva  
21.20 Veruhúsið - 50:60  
22.05 Devulin í hjartanum  
am. filmur  
íkkí fyrri børn  
23.55 Liðugt

### Mikudagur 30. august

19.00 Jeeves og Wooster  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Ozonleik  
21.25 Ein ótrúlig familja - 2.3  
23.05 Alíð fúsar 5.6  
23.30 Liðugt

### Hósdagur 31. august

19.00 Bamsi og Kjúli (e)  
19.25 Ferð í tíð okenda 19.26 (ft)  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Kriggló hjá generalinum  
21.35 Ein heimur í kriggi 21.26  
22.30 Ein ræðuskurur - am. filmur  
0.00 Liðugt



### RHEMA, Tórshavn

Morgunmøti sunnumorg-  
unn kl. 10.30, v/ Vagnu í  
Geil.  
Bønarmøti mánakvöldið  
kl. 20.  
Øll kunnu vera við.

### Livsins Orð

A møtunum í kvöld greiðir  
Jan Hjaltein frá flutningi av  
jóðum úr Gamla Sovjet-  
samveldinum til Ísraels við  
skipinum »Restoration«.  
Eisini luttekur Dánjal  
Gaardlykke.

### VITIN, Árhús

VITAFundur verður leygar-  
dagin 26. aug. kl. 13.30 í  
Saronkirken, Langelands-  
gade 7, Árhús C, nær við  
Vesterbro Torv.

Øll eru hjartaliga væl-  
komin.

BØN og bíbliutími verður  
fríggjakvöldið 1. septemb-  
er kl. 19.30 hjá Leilu &  
Kára Christiansen, Lange-  
kærvej 32 st tv, Tilst (bussur  
25).

Øll eru hjartaliga væl-  
komin eisini her.

Næsti VITAFundur verður  
leygardagin 7. oktober.  
Vinarliga, VITIN, Árhús,  
tlf. 08624-7773.

### KFUK, Tórshavn

Mánakvöldið 28. aug. kl.  
19: Burturluting. Inngangur  
v/ Høgna Poulsen, prestur.

### Frelsunarherurin, Tórshavn

Leygardagin kl. 11.00: Úti-  
møti í Gongugøtuni um  
viðrar.

Sunnudagin kl. 11.00:  
Morgunmøti.

Sunnukvöldið kl. 18.00:  
Møti.

Mánadagin kl. 17.00:  
Skótar.

### Felagsljóð Tórshavn

Gongutúrur  
niðan á Tunguliðfjall. Farið  
verður frá Kunningarstov-  
uni leygardagin 26. aug. kl.  
14. Havið góð og heit  
gonguklæði og kaffi við.  
Gingið verður í 2-3 tímar.  
Tilmelding.

# HAVNAR BIO

## ★ Tif. 11956 ★

Tusind tons kapret metal på skinner.  
Verdens mest avancerede satellitvåben.  
To amerikanske byer trues  
med udslettelse.  
Kun én mand står i vejen...  
Kokken fra  
»Kaping på Abent Hav«  
er tilbage.

STEVEN SEAGAL  
**KAPRING I HØJ FART**  
UNDER SIEGE 2

Fríggjad. 25.08. kl. 23<sup>30</sup> Leygard. 26.08. kl. 23<sup>30</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 23<sup>30</sup> Mánad. 28.08. kl. 23<sup>30</sup>

DE HURTIGE  
OG DE DØDE  
THE QUICK AND THE DEAD  
Du kan ikke komme uden om hende.  
Du kan ikke overvinde hende.  
Du kan ikke modstå hende.  
Du har ikke en chance.  
TROR DU AT DU ER HURTIG NOK?

Fríggjad. 25.08. kl. 21<sup>15</sup>  
Leygard. 26.08. kl. 21<sup>15</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 20<sup>30</sup>  
Mánad. 28.08. kl. 20<sup>30</sup>

Hatch Harrison blev erklæret  
død ved ankomsten.  
Efter to timer bragte lægerne  
ham tilbage til livet.  
Men han kom ikke alene.

**DØDBRINGENDE  
KONTAKT**  
HIDEAWAY

Fríggjad. 25.08. kl. 19<sup>30</sup> Fríggjad. 25.08. kl. 23<sup>15</sup>  
Leygard. 26.08. kl. 19<sup>30</sup> Leygard. 26.08. kl. 23<sup>15</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 22<sup>30</sup> Mánad. 28.08. kl. 22<sup>30</sup>

Asterix og Obelix er tilbage!  
... og de er på deres livs eventyr.

Fríggjad. 25.08. kl. 19<sup>30</sup> Fríggjad. 25.08. kl. 23<sup>15</sup>  
Leygard. 26.08. kl. 19<sup>30</sup> Leygard. 26.08. kl. 23<sup>15</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 22<sup>30</sup> Mánad. 28.08. kl. 22<sup>30</sup>

Hans lidenskaber fortvylede en kvinde.  
Hans mod inspirerede et folk.  
Hans hjerte trodsede en konge.

MEL GIBSON SOPHIE MARCEAU

**BRAVEHEART**

Fríggjad. 25.08. kl. 20<sup>30</sup> Leygard. 26.08. kl. 20<sup>30</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 19<sup>30</sup> Mánad. 28.08. kl. 19<sup>30</sup>

Hans lidenskaber fortvylede en kvinde.  
Hans mod inspirerede et folk.  
Hans hjerte trodsede en konge.

MEL GIBSON SOPHIE MARCEAU

**BRAVEHEART**

Fríggjad. 25.08. kl. 20<sup>30</sup> Leygard. 26.08. kl. 20<sup>30</sup>  
Sunnud. 27.08. kl. 19<sup>30</sup> Mánad. 28.08. kl. 19<sup>30</sup>

## ★ BIO KIOSKIN ★

Heitt Pop-Corn  
Coca Cola  
Góðgæti  
o.m.a.